

**polaris**  
since 1995

Руководство по эксплуатации / Гарантия  
Інструкція з експлуатації / Гарантія  
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық / Кепілдік  
Manual instruction / Guarantee



**PNF 1009**

Набор пилочек для маникюра и педикюра  
Manicure and pedicure set

Набір пилочек для манікюру і педикюру  
Жинағы болат және тозбайды үшін маникюр және педикюр

**Набор пилочек для маникюра и педикюра  
POLARIS  
Модель PNF 1009  
Руководство по эксплуатации**

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

## **Оглавление**

1. Общая информация.....	2
2. Общие указания по безопасности.....	2
3. Специальные указания по безопасности данного прибора.....	4
4. Сфера использования.....	4
5. Описание прибора.....	5
6. Комплектация .....	6
7. Подготовка к работе.....	6
8. Эксплуатация прибора .....	7
9. Чистка и уход.....	8
10. Хранение.....	9
11. Транспортировка.....	9
12. Реализация.....	10
13. Требования по утилизации.....	9
14. Неисправности и их устранение.....	9
15. Технические характеристики.....	10
16. Информация о сертификации.....	11
17. Гарантийное обязательство.....	12

## **1. Общая информация**

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения набора пилочек для маникюра и педикюра POLARIS, модель **PNF 1009** (далее по тексту – прибор).

## **2. Общие указания по безопасности**

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».

- Прибор предназначен исключительно для использования в быту, и только по прямому назначению. Продолжительное использование прибора в коммерческих целях может привести к его перегрузке, в результате чего он может быть поврежден или может нанести вред здоровью людей.
  - Перед началом использования этого прибора внимательно прочитайте руководство по эксплуатации.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Не используйте прибор, если вы не уверены в его работоспособности.
  - Прибор должен храниться так, чтобы они не попадали под воздействие жары, прямых солнечных лучей и влаги.
  - Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- **Внимание! Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.**
  - Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости.
  - Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
  - **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
  - Предохраняйте прибор от ударов об острые углы.
  - Использование дополнительных аксессуаров, не входящих в комплектацию, лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
  - Замену шнура или адаптера питания в сборе (при его наличии) можно производить только на аналогичный.
  - Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
  - Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.
  - После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. При этом необходимо извлечь элементы из прибора. Этим Вы сможете защитить окружающую среду.
  - Использованные элементы питания или аккумуляторные батареи не выбрасывайте с бытовым мусором. Не бросайте батареи в огонь, так как они могут взрываться. Использованные аккумуляторные батареи должны быть утилизированы.

### 3. Специальные указания по безопасности данного прибора

- Данный прибор предназначен для использования с температурой воздуха в диапазоне от +15°C до +35°C
- Использовать прибор только на ногтях рук и ног, на ногтевых валиках, но не на других частях тела.
- Не использовать прибор при диабете или плохом кровообращении.
- Не использовать прибор рядом с открытыми ранами или воспалительными процессами.
- Не использовать прибор с поврежденными или изношенными насадками.

- **Насадки прибора для полирования ногтей вращаются с высокой скоростью. Если вращающиеся ролики слишком долго удерживать на одном месте на ногте или коже, это может привести к выделению тепла и небольшим ожогам под ногтями или на коже.**
- Не держать прибор слишком долго на одном обрабатываемом месте.
- При установке батарей необходимо соблюдать правильную полярность.
- Если прибор не используется в течение длительного времени, батареи следует извлечь из отсека.
- Не пользуйтесь прибором при воспалениях кожи.
- Прибор предназначен только для бытового применения и не рассчитан на продолжительное непрерывное использование, поэтому после 10 минут непрерывной работы необходимо делать перерыв для охлаждения привода.
- Снятие и установку насадок производите только при выключенном приборе.

Перед применением прибора для полирования ногтей следует проконсультироваться с врачом, если:

- Вы страдаете от высыпаний на пальцах рук или ног, раздражений на коже или заболеваний кожи, как например, нейродермит, псориаз и т.п.
- Имеются проблемы с венами и сосудами, либо нарушения процесса заживления ран.
- Вы носите кардиостимулятор.

#### 4. Сфера использования

Прибор предназначен для ухода за ногтями на руках и ногах.

#### 5. Описание прибора



1. Ось для насадок
2. Светодиодная подсветка
3. Включение/Выключение питания “ON”/ “OFF” Переключение скоростей
4. Защитный колпачок
5. Отсек для батареек
6. Подставка для прибора/ Отсек для хранения насадок

## 6. Комплектация

Прибор .....	1 шт
Съёмные насадки.....	9 шт
Инструкция пользователя.....	1 шт
Список сервисных центров.....	1 шт
Гарантийный талон.....	1 шт

## 7. Подготовка к работе

### Установка батарей питания

Перед началом использования установите в батарейный отсек элементы питания.

- Убедитесь, что переключатель скорости находится в крайнем нижнем положении, Откройте батарейный отсек, сдвинув крышку.
- Установите в батарейный отсек 2 элемента питания типа АА строго соблюдая полярность («+» к «+» и «-» к «-»)
- Установите обратно крышку батарейного отсека

**Внимание:** *Соблюдайте полярность при установке батареек!*

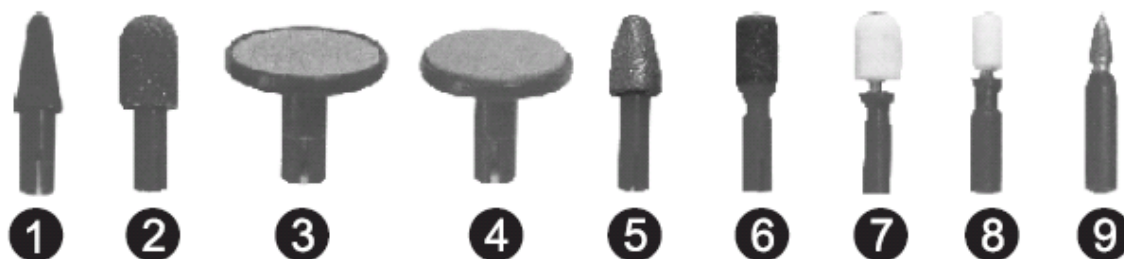
### Установка/снятие насадки

- Снятие и установку насадок можно осуществлять только при выключенном приборе (переключатель в положении «OFF»).
- Надеть требуемую насадку на ось прибора.
- Осторожно прижать до конца насадку на оси.
- Слегка встряхнуть прибор для того, чтобы проверить надежность посадки ролика.
- Для снятия насадки необходимо осторожно потянуть насадку вверх с оси прибора.

### Использование прибора для полирования ногтей:

- Перед проведением процедур с помощью прибора следует очистить ногти.
- Надеть требуемую насадку на ось прибора.
- Переместить переключатель вкл/выкл вверх для включения прибора и выбора одной из 2-х скоростей.
- Перемещать ролик по ногтю без приложения усилия. При этом всегда держать ролик на ногте в течение 1-2 секунд и после этого проверять результат.
- Если процедура с ногтями завершена или требуется сделать долгий перерыв, прибор следует выключить, переместив вниз переключатель вкл/выкл.

### Выбор насадки:



В комплекте: 9 насадок, подставка для хранения	Назначение
1. Насадка кварцевая средняя	Для удаления огрубевшей кожи
2. Насадка кварцевая большая	Для удаления огрубевшей кожи
3. Диск-терка	Для педикюра, для обработки больших поверхностей
4. Керамический диск для шлифования	Для педикюра, для обработки больших поверхностей
5. «Алмазная» фреза конусная большая	Для обработки ногтевых валиков
6. Насадка-барабанчик наждачная	Для первичной обработки загрубелых поверхностей
7. Войлочный конус	Для финальной полировки
8. Цилиндрическая керамическая насадка	Для обработки контуров ногтевых пластин
9. «Алмазная» фреза конусная малая	Для удаления кутикул и вросших ногтей

### Чистка и уход

- Перед чисткой и обслуживанием отключите прибор
- Необходимо вытереть бумажным полотенцем пыль с прибора, а именно с оси.
- Необходимо снять бумажным полотенцем пыль с используемых насадок.
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду.

### 8. Хранение

Электроприборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

### 9. Транспортировка

Электроприборы транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку.

Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

## 12. Реализация

Правила реализации не установлены.

## 13. Требования по утилизации

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.»

## 14. Неисправности и их устранение

Описание неисправности	Причина неисправности	Способ устранения
Прибор не работает	<ul style="list-style-type: none"><li>• Неправильно вставлены батареи</li><li>• Батареи разряжены</li></ul>	Извлечь батареи и вставить их еще раз. Заменить батареи на новые.
Прибор работает слишком медленно	<ul style="list-style-type: none"><li>• Неправильно вставлены батареи</li><li>• Батареи не дают достаточно тока</li></ul>	Извлечь батареи и вставить их еще раз. Заменить батареи на новые.

## 15. Технические данные

Питание - 2 элемента типа АА 1,5V DC

Время работы прибора от одного комплекта батарей зависит от ёмкости применяемых элементов питания.

### Уполномоченный представитель в РФ и Белоруссии:

ООО «ДС-Сервис»

109518, г.Москва, Волжский б-р, д.5

Телефон единой справочной службы 8 800 700 11 78

**Примечание:** Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

## 16. Информация о сертификации

Прибор сертифицирован на соответствие нормативным документам РФ.

- Сертификат соответствия № TC RU C-US.ЭС01.B.00221 серия RU № 0534587
- Срок действия с 24.05.2017 по 23.05.2018

- Выдан: орган по сертификации продукции ООО "ЭнергоСС", 117556, Москва, Варшавское шоссе, д. 70, корпус 2, офис 2

Конструкция прибора соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», а также ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».



**Расчетный срок службы изделия:** 3 года  
**Гарантийный срок:** 1 год со дня покупки

**Производитель:**

**TEXTON CORPORATION LLC - ООО «ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН»**

160 Greentree Drive, Suite 101, City Dover, Country of Kent, State of Delaware 19904, United States of America

160 Гринтри Драйв, Помещение 101, город Дувр, округ Кент, Штат Делавэр, 19904, Соединенные Штаты Америки

Информацию о месяце и годе изготовления необходимо смотреть на паспортной табличке на приборе.



## 17. ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

**Изделие: Набор пилочек для маникюра и педикюра**

**Модель: PNF 1009**

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Изделие должно быть приобретено только на территории России, причем исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
2. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются на территории России продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у неуполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с российским законодательством.
3. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты и внешние изменения изделия, возникшие в результате:
  - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
  - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;
  - Нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и темных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
  - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
  - Ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами не являющимися авторизованными сервисными центрами\*;
4. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.
5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий Поларис обращайтесь к Вашему местному официальному продавцу Поларис.

\*Адреса авторизованных обслуживающих центров на сайте Компании: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)

**Набір пилок для манікюру та педикюру**  
**POLARIS**  
**Модель PNF 1009**  
**Інструкція з експлуатації**

Дякуємо Вам за вибір продукції, що випускається під торговельною маркою POLARIS. Наші вироби розроблено відповідно до високих вимог якості, функціональності та дизайну. Ми впевнені, що, придбавши новий виріб нашої фірми, Ви будете задоволені.

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію, в якій міститься важлива інформація, що стосується Вашої безпеки, а також рекомендації з правильного використання приладу й догляду за ним.

Зберігайте інструкцію разом із гарантійним талоном, касовим чеком, а також, якщо це можливо, з картонною коробкою і пакувальним матеріалом.

## **Зміст**

1. Загальна інформація.....	10
2. Загальні вказівки щодо безпеки .....	10
3. Спеціальні вказівки щодо безпеки цього приладу .....	11
4. Сфера використання .....	12
5. Опис приладу .....	12
6. Комплектація .....	13
7. Підготовка до роботи .....	13
8. Експлуатація приладу .....	14
9. Чищення та догляд.....	14
10. Зберігання.....	14
11. Транспортування .....	15
12. Реалізація .....	15
13. Вимоги щодо утилізації .....	15
14. Несправності та їх усунення .....	15
15. Технічні характеристики.....	15
16. Інформація про сертифікацію .....	15
17. Гарантійне зобов'язання .....	16

## **1. Загальна інформація**

Ця інструкція з експлуатації призначена для ознайомлення з технічними даними, будовою, правилами експлуатації та зберігання набору для манікюру та педикюру POLARIS, модель **PNF 1009** (далі за текстом – прилад).

## **2. Загальні вказівки з безпеки**

- Експлуатація приладу повинна здійснюватися відповідно до «Правил технічної експлуатації електроустановок споживачів».

- Прилад розрахований лише для використання у побуті і лише за прямим призначенням. Тривале використання приладу у комерційних цілях може призвести до його перевантаження, у результаті чого він може бути пошкоджений або може зашкодити здоров'ю людей.
- Перед використанням уважно прочитайте цю Інструкцію з експлуатації.
- Щоразу перед увімкненням приладу оглядайте його. Не слід користуватися приладом після падіння, якщо є видимі ознаки пошкодження. Перед використанням прилад має оглянути кваліфікований спеціаліст.
- Не користуйтеся приладом, якщо Ви не впевнені у його працездатності.
- Зберігати прилад потрібно таким чином, щоб він не попадав під вплив спеки, прямих сонячних променів та вологи.
- Цей прилад не призначений для використання людьми (у тому числі дітьми) із фізичними, нервовими або психічними відхиленнями або яким бракує досвіду або знань, за винятком випадків, коли за такими людьми здійснюється нагляд або відповідальна за їх безпеку особа проводить їм інструктаж щодо користування цим приладом. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор з приладом.
- **Увага! Не використовуйте прилад поблизу ванн, раковин та інших посудин, заповнених водою.**
- У жодному разі не занурюйте прилад у воду або інші рідини.
- Не користуйтеся нестандартними джерелами живлення або пристроями підключення.
- **Будь-яке помилкове увімкнення позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.**
- Бережіть прилад від ударів об гострі кути.
- Використання додаткових аксесуарів, що не входять до комплекту, позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.
- Шнур та адаптер живлення у зборі (за його наявності) можна замінювати лише на аналогічний.
- Не здійснюйте ремонт приладу самостійно. Ремонт мають здійснювати лише кваліфіковані спеціалісти сервісного центру.
- Для ремонту приладу можуть використовуватися лише оригінальні запасні частини.
- Після завершення терміну експлуатації приладу не викидайте його разом зі звичайними побутовими відходами. Передайте його у спеціалізований пункт прийому для подальшої утилізації. При цьому необхідно виїняти елементи живлення з приладу. Таким чином Ви допоможете зберегти довкілля.
- Не викидайте використані елементи живлення або акумуляторні батареї разом з побутовим сміттям. Не кидайте батареї у вогонь, оскільки вони можуть вибухнути. Використані акумуляторні батареї мають бути утилізовані.

### 3. Спеціальні вказівки щодо безпеки цього приладу

- Цей прилад призначений для використання за температури повітря у діапазоні від +15°C до +35°C .
- Використовувати прилад лише на нігтях рук та ніг, але не на інших частинах тіла.
- Не використовувати прилад при діабеті або поганому кровообігу.
- Не використовувати прилад поряд з відкритими ранами або запальними процесами.
- Не використовувати прилад з пошкодженими або зношеними насадками.

- Насадки приладу для полірування нігтів обертаються з високою швидкістю. Якщо ролики під час обертання надто довго тримати на одному місці на нігті, це може призвести до виділення тепла та невеликих опіків під нігтями.
- Не тримати прилад надто довго на одному місці нігтя.
- При встановленні батарей необхідно дотримуватися правильної полярності.
- Якщо прилад не використовується протягом тривалого часу, батареї слід вийняти з відсіку.
- Не користуйтеся приладом при запаленнях шкіри.
- Прилад призначений лише для побутового застосування і не розрахований на тривале безперервне використання, тому через 10 хвилин безперервної роботи необхідно робити перерву для охолодження приладу.
- Знімати та встановлювати насадки лише тоді, коли прилад вимкнено.

Перед використанням приладу для полірування нігтів слід проконсультуватися з лікарем, якщо:

- Ви страждаєте від висипань на пальцях рук та ніг, подразнень на шкірі або захворювань шкіри, як наприклад, нейродерміт, псоріаз тощо.
- Є проблеми з судинами або порушення процесу загоювання ран.
- Ви носите кардіостимулятор.

#### 4. Сфера використання

Прилад призначений для догляду за нігтями на руках та на ногах.

#### 5. Опис приладу



7. Вісь для насадок
  8. Світлодіодне підсвічування
  9. Увімкнення/Вимкнення живлення "ON"/ "OFF" Перемикач швидкостей
  10. Захисний ковпачок
  11. Відсік для батарейок
- Підставка для приладу/Відсік для зберігання насадок.

## 6. Комплектація

Прилад .....	1 шт.
Знімні насадки .....	9 шт.
Інструкція користувача .....	1 шт.
Перелік сервісних центрів.....	1 шт.
Гарантійний талон.....	1 шт.

## 7. Підготовка до роботи

### Встановлення батарей живлення

Перед початком використання встановіть у батарейний відсік елементи живлення.

- Переконайтеся, що перемикач швидкості знаходиться у крайньому нижньому положенні. Відкрийте батарейний відсік, зсунувши кришку.
- Встановіть у батарейний відсік 2 елементи живлення типу АА, строго дотримуючись полярності («+» до «+» і «-» до «-»)
- Встановіть назад кришку батарейного відсіку.

**Увага:** *Дотримуйтеся полярності при встановленні батарейок!*

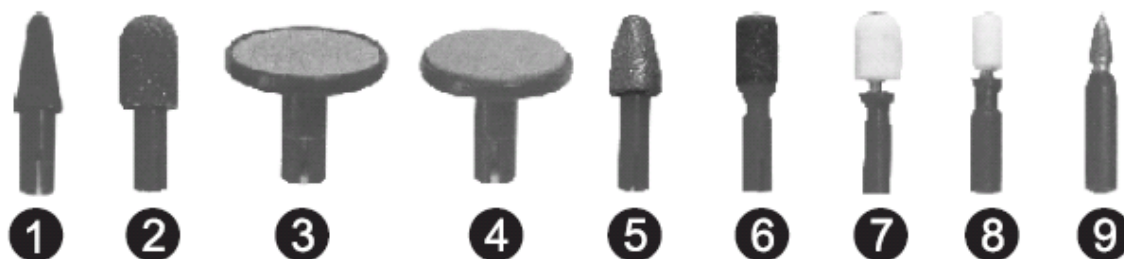
### Встановлення/знімання насадки

- Знімання та встановлення насадок можна здійснювати лише, коли прилад вимкнений (перемикач у положенні «OFF»)
- Одягнути потрібну насадку на вісь приладу.
- Обережно притиснути насадку на осі до кінця.
- Злегка струсити прилад для того, щоб перевірити надійність посадки ролика.
- Для зняття насадки необхідно обережно потягнути насадку догори з осі приладу.

### Використання приладу для полірування нігтів:

- Перед здійсненням процедур з допомогою приладу потрібно почистити нігті.
- Одягнути необхідну насадку на вісь приладу.
- Перемістити перемикач увімк/вимк догори для вмикання приладу та вибору одної з 2-х швидкостей.
- Переміщати ролик по нігтю, не докладаючи зусиль. При цьому завжди тримати ролик на нігті протягом 1-2 секунд і після цього перевірити результат.
- Якщо процедура з нігтями завершена або потрібно зробити довгу перерву, прилад необхідно вимкнути, перемістивши донизу перемикач увімк/вимк.

### Вибір насадки:



У комплекті: 9 насадок, підставка для зберігання	Призначення
1. Насадка кварцова середня	Для видалення зазубленої шкіри
2. Насадка кварцова велика	Для видалення зазубленої шкіри
3. Диск-тертка	Для педикюру, для обробки великих поверхонь
4. Керамічний диск для шліфування	Для педикюру, для обробки великих поверхонь
5. «Алмазна» фреза конусна велика	Для обробки нігтьових валиків
6. Насадка-барabanчик наждачна	Для первинної обробки зазублених поверхонь
7. Войлочний конус	Для фінального полірування
8. Циліндрична керамічна насадка	Для обробки контурів нігтьових пластин
9. «Алмазна» фреза конусна мала	Для видалення кутикул і врослих нігтів

## 9. Чищення та догляд

- Перед чищенням та обслуговуванням відключіть прилад.
- Необхідно витерти паперовим рушником пилюку з приладу, а саме з осі.
- Необхідно зняти паперовим рушником пилюку з насадок, що використовуються.
- В жодному разі не занурювати прилад у воду.

## 10. Зберігання

Електроприлади зберігаються у закритому сухому та чистому приміщенні при температурі повітря не вище плюс 40°C з відносною вологістю не вище 70% та за відсутності в навколишньому середовищі пилу, кислотних та інших парів, що негативно впливають на матеріали електроприладів.

## 11. Транспортування

Електроприлади транспортують усіма видами транспорту відповідно до правил перевезення вантажів, що діють на транспорті конкретного виду. При перевезенні приладу використовуйте оригінальну заводську упаковку.

Транспортування приладів має виключати можливість безпосереднього впливу на них атмосферних опадів та агресивних середовищ.

## 12. Реалізація

Правила реалізації не встановлені.

## 13. Вимоги щодо утилізації

Відходи, що утворюються у результаті утилізації виробів, підлягають обов'язковому збору з подальшою утилізацією у встановленому порядку та відповідно до чинних вимог та норм галузевої нормативної документації, зокрема відповідно до СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гігієнічні вимоги щодо розміщення і знешкодження відходів виробництва та споживання».

## 14. Несправності та їх усунення

Опис несправності	Причина несправності	Спосіб усунення
Прилад не працює	<ul style="list-style-type: none"><li>Неправильно вставлені батареї</li><li>Батареї розряджені</li></ul>	Вийняти батареї та вставити їх ще раз Замінити батареї на нові
Прилад працює надто повільно	<ul style="list-style-type: none"><li>Неправильно вставлені батареї</li><li>Батареї не дають достатньо струму</li></ul>	Вийняти батареї та вставити їх ще раз Замінити батареї на нові

## 15. Технічні дані

Живлення - 2 елементи типу AA 1,5V DC

Тривалість роботи приладу від одного комплекту батарей залежить від ємності елементів живлення, що використовуються.

### Уповноважений представник на території РФ та Білорусі

ТОВ «ДС-Сервіс»

109518, м. Москва, Волзький б-р, буд.5

Телефон єдиної довідкової служби 8 800 700 11 78

**Примітка:** Внаслідок постійного процесу внесення змін та вдосконалень між інструкцією і виробом можуть спостерігатися певні розбіжності. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу

## 16. Інформація про сертифікацію

Прилад сертифікований на відповідність нормативним документам РФ.

- Сертифікат відповідності № TC RU C-US.ЭС01.В.00221 серія RU № 0534587

- Термін дії: з 24.05.2017 р. до 23.05.2018 р.
- Виданий: орган з сертифікації продукції Товариство з обмеженою відповідальністю «ЕнергоСС», 117556, м. Москва, Варшавське шосе, будинок 70, корпус 2, офіс 2.

Конструкція приладу відповідає вимогам ТР ТС 004/2011 «Про безпеку низьковольтного обладнання», а також ТР ТС 020/2011 «Електромагнітна сумісність технічних засобів».



**Розрахунковий строк служби виробу:** 3 роки

**Гарантійний строк:** 1 рік від дня покупки

**Виробник:**

**TEXTON CORPORATION LLC – ТОВ «ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН»**

160 Greentree Drive, Suite 101, City Dover, Country of Kent, State of Delaware 19904, United States of America

160 Грінтрі Драйв, Приміщення 101, місто Дувр, округ Кент, Штат Делавер, 19904, Сполучені Штати Америки

Інформацію про місяць та рік виготовлення дивитися на паспортній табличці на приладі.



## 17. ГАРАНТІЙНЕ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

**Виріб: Набір пилочок для манікюру та педикюру**

**Модель: PNF 1009**

Ця гарантія надається виробником на додаток до прав споживача, встановлених чинним законодавством Російської Федерації, і жодною мірою не обмежує їх.

Ця гарантія діє впродовж 12 місяців від дати придбання виробу та передбачає гарантійне обслуговування виробу у разі виявлення дефектів, пов'язаних з матеріалами та роботою. У цьому випадку споживач має право також на безкоштовний ремонт виробу. Ця гарантія діє у разі дотримання таких умов:

6. Виріб має бути придбаним лише на території Росії, причому виключно для особистих побутових потреб. Виріб повинен використовуватися відповідно до інструкції з експлуатації та з дотриманням правил та вимог безпеки.
7. Обов'язки виробника відповідно до цієї гарантії виконують продавці – уповноважені дилери виробника та офіційні центри з обслуговування - (сервіс) центри. Ця гарантія не розповсюджується на вироби, придбані у не уповноважених виробником продавців, котрі самостійно несуть відповідальність перед споживачем згідно з російським законодавством.
8. Ця гарантія не розповсюджується на дефекти та зовнішні зміни приладу, що виникли у результаті:
  - Хімічного, механічного та іншого впливу, попадання сторонніх предметів, рідин, комах та продуктів їх життєдіяльності всередину виробу;
  - Неправильної експлуатації, що полягає у використанні виробу не за його прямим призначенням, а також встановлення та експлуатації виробу з порушенням вимог інструкції з експлуатації та правил та техніки безпеки;
  - Нормальної експлуатації, а також природнього зношування, що не впливають на функціональні властивості: механічні пошкодження зовнішньої або внутрішньої поверхні (вм'ятини, подряпини, потертості), природні зміни кольору металу, у тому числі поява райдужних та темних плям, а також корозії на металі у місцях пошкодження поверхні та непокритих ділянках металу;
  - Зношування деталей оздоблення, ламп, батарей, захисних екранів, накопичувачів сміття, ременів, щіток та інших деталей з обмеженим строком використання;
  - Ремонту виробу, здійсненого особами або фірмами, що не є авторизованими сервісними центрами\*.
9. Ця гарантія діє за умови пред'явлення оригіналу цього гарантійного талона, оригіналу товарного чека, виданого продавцем, та виробу, у якому виявлено дефекти.
10. Ця гарантія діє лише для виробів, що використовуються для особистих побутових потреб, та не розповсюджується на вироби, котрі використовуються з комерційною, промисловою та професійною метою.

З усіх питань гарантійного обслуговування виробів Поларіс звертайтеся до вашого місцевого офіційного продавця Поларіс.

\*Адреси авторизованих центрів обслуговування на сайті Компанії: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)

**Маникюр және педикюр жасауға арналған  
тырнақ егеуішілердің жиынтықтығы**  
**Қол және аяқ саусақ тырнақтарының күтімі үшін маникюр және педикюр жасауға  
арналған тырнақ егеуішілердің жиынтық қондырмалары бар құрылғы**

**POLARIS**  
**Моделі PNF 1009**  
**Пайдалану жөніндегі нұсқаулық**

POLARIS сауда таңбасымен шығарылатын өнімді таңдағаныңыз үшін алғысымызды білдіреміз. Біздің бұйымдар сапа, функционалдық және дизайнға қойылатын жоғары талаптарға сәйкес жасалған. Біздің фирмадан жаңа бұйым алғаныңызға риза болатыныңызға сенімдіміз.

Құрылғыны пайдаланбас бұрын осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықты міндетті түрде толықтай, мұқият оқып шығыңыз, осы нұсқаулықтың барлық пайдалану ережелерімен мұқият танысыңыз, онда Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпарат бар, сондай-ақ, құрылғыны дұрыс пайдалану және оған күтім көрсету жөніндегі нұсқаулар мен кеңестер берілген.

Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен бірге, мүмкіндігінше, картон қорапта және орама материалымен бірге сақтаңыз.

## **Мазмұны**

1. Жалпы мәлімет .....	19
2. Қауіпсіздік бойынша жалпы нұсқаулар .....	19
3. Осы құрылғымен жұмыс атқару барысындағы қауіпсіздік жөніндегі арнайы нұсқаулар .....	20
4. Құрылғының пайдалану саласы .....	21
5. Құрылғының сипаттамасы .....	22
6. Құрылғының жиынтықтылығы .....	22
7. Құрылғыны іске қоспас бұрын пайдалануға дайындау .....	22
8. Құрылғыны пайдалану .....	23
9. Тазарту және күтім .....	25
10. Құрылғыны сақтау жөніндегі ережелер .....	25
11. Құрылғыны тасымалдау жөніндегі ережелер .....	25
12. Бұл құрылғыны тауар ретінде өткізу жөніндегі ережелер .....	25
13. Жарамсыз деп табылған тұрмыстық электрлік құрылғылар мен техникалық бұйымдарды кәдеге жарату жөніндегі талаптар .....	26
14. Ақауларды іздестіру және оларды жою тәсілдері .....	26
15. Техникалық сипаттамалары .....	26
16. Сертификаттау жөніндегі ақпарат .....	27
17. Кепілдік міндеттеме .....	28

## 1. Жалпы мәлімет

Бұл пайдалану бойынша нұсқаулық, моделі **PNF 1009 POLARIS** сауда таңбасымен шығарылатын қол және аяқ саусақ тырнақтарының күтімі үшін маникюр және педикюр жасауға арналған тырнақ егеушілердің жиынтық қондырмалары бар құрылғы (бұдан әрі мәтін бойынша – маникюр және педикюр жасауға арналған құрылғы, құрылғы) жөніндегі техникалық деректері мен сипаттамаларымен, оның құрылғысымен, сонымен қатар құрылғыны сақтау және пайдалану бойынша ережелермен танысуға арналған.

## 2. Қауіпсіздік бойынша жалпы нұсқаулар

- Бұл маникюр және педикюр жасауға арналған құрылғы электр энергетикасы саласындағы заңнамада белгіленген талаптарға сәйкес пайдаланылуы тиіс, яғни құрылғының пайдалануы «Тұтынушылардың электрлі қондырғыларын техникалық пайдалану қағидалары» бойынша тұтынушылардың электр қондырғыларын техникалық пайдалану тәртібін айқындайтын ережелерінің талаптарына сәйкес жүзеге асырылуы тиіс.
- Бұл маникюр және педикюр жасауға арналған құрылғы осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың ережелеріне сәйкес тек қана үйде, тұрмыстық мақсатта, яғни тек белгіленген мақсаты бойынша пайдаланылуы тиіс. Бұл құрылғыны комерциялық аумақта жоғары жұмыс қарқындылығында пайдалану, бұл құрылғының шамадан тыс жүктелуіне әкеліп соғады, сонымен құрылғыны шамадан артық ауыр жүктемеде қолданылуы, оның жұмыс істеу мерзімін азайтып, істен шығуына немесе зақымдалуына әкеледі, сондай-ақ адамдардың өмірі мен денсаулығына зиян келтіру мүмкін.
- Бұл маникюр және педикюр жасауға арналған құрылғыны пайдалануды бастамас бұрын осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықты міндетті түрде, толығымен мұқият оқып шығыңыз.
- Әр жолы маникюр және педикюр жасауға арналған құрылғыны іске қоспас бұрын, оны қарап шығыңыз. Құрылғы еденге, жерге құлаған жағдайда, оның көзге анық көрінетін қандай да бір ақаулығы (зақымдауы) байқалған кезде, құрылғыны қолданбаңыз. Бұл маникюр және педикюр жасауға арналған құрылғыны пайдаланбас бұрын оны білікті маманға көрсету қажет, оны тек қызмет көрсету орталығының қызметкері ғана тексеру тиіс.
- Егер Сіз құрылғының жұмыс жасау мүмкіндігіне күмән келтірсеңіз, құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Бұл маникюр және педикюр жасауға арналған құрылғы ыстық ауаның тікелей күн көзіне, жоғары температураның әсеріне, тікелей күннің жарық сәулесінің және де жауын-шашындардың түсуіне және ылғалға ұшырамайтындай етіп, яғни құрылғылардың бұзылу қаупін туғызатын себептерін болдырмайтындай етіп, сақталуы керек.
- Аталмыш құрылғыны қолдануға қатысты қауіпсіздіктері үшін жауап беретін тұлғаның нұсқаулығы жүргізілген немесе қадағалау жүзеге асырылған кездерді есепке алмағанда, білімі мен тәжірибесі жоқ немесе жүйке жүйесінде немесе психикалық, физикалық ауытқулары бар тұлғалардың (балаларды қоса алғанда) қолдануына арналмаған. Балалардың құрылғымен ойнауына жол бермеу үшін оларды қадағалап отырыңыз.
- **Назар аударыңыздар! Бұл маникюр және педикюр жасауға арналған құрылғыны ванна, ыдыс-аяқ жуатын шұңғылша немесе сумен толтырылған басқа ыдыстардың қасында пайдалануға болмайды.**
- Бұл маникюр және педикюр жасауға арналған құрылғыны ешбір жағдайда суға немесе басқа сұйықтықтарға батырып салуға мүлдем болмайды.
- Сіздің қауіпсіздігіңізді қамтамасыз ету үшін техникалық стандартқа сай келмейтін қуат беру және электрлік қоректендіру көздері мен ұзартқыш және үшжақты жалғаулық секілді қосу құрылғыларын пайдаланбаңыз.

- **Кез келген ақау бола тұра құрылғыны іске қосу Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.**
- Бұл маникюр және педикюр жасауға арналған құрылғыны сүйір бұрыштарға соғылуынан сақтаңыз.
- Бұл маникюр және педикюр жасауға арналған құрылғының жеткізілім жиынтықтылығына кірмейтін қосымша аксессуарларға жататын бөлшектері мен керек-жарақтарын пайдалану Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.
- Бұл маникюр және педикюр жасауға арналған құрылғының электрлік қоректену желілік баусымын немесе құрылғының электрлік қоректену адаптерін (егер бұл құрылғының электрлік қоректену желілік баусымы немесе құрылғының электрлік қоректену адаптері болған жағдайда) тек қана осы құрылғының электрлік қоректену желілік баусымына немесе құрылғының электрлік қоректену адаптеріне сәйкес келетін электрлік қоректендіру баусымына немесе адаптеріне ауыстыруға болады.
- Кепілдік қызмет көрсету әрекетін сақтау мақсатында және техникалық мәселелерінің алдын алу үшін маникюр және педикюр жасауға арналған құрылғыны өз бетіңізбен бөлшектеуге және жөндеуге тырыспаңыз. Жөндеу жұмыстарын тек қызмет көрсету орталығының білікті мамандары ғана жүзеге асыруы керек.
- Құрылғыны жөндеу үшін тек қана түпнұсқалы қосалқы бөлшектерді пайдалануға қажет.
- Пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін электр бұл құрылғыны әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмай, оны одан әрі кәдеге жарату мақсатында, қалдықтарды қабылдаумен, қайта өндеумен және кәдеге жаратумен айналысатын ресми пунктке өткізіңіз. Бұл маникюр және педикюр жасауға арналған құрылғыны тұрмыстық қалдық ретінде кәдеге жарату барысында оның электрлік қоректену элементтерін ажыратып шығарыңыз. Сөйтіп, Сіз қоршаған ортаны сақтауға көмектесесіз.
- Бұл маникюр және педикюр жасауға арналған құрылғыда пайдаланылған, яғни жарамсыз деп табылған электрлік қоректену элементтерді немесе аккумуляторлық батареяларды тұрмыстық қоқыс қалдықтармен бірге тастамаңыз. Аккумуляторлық батареяларды отқа тастамаңыз, себебі олар жарылу немесе жанып кетуі мүмкін. Пайдаланылған аккумуляторлық батареялар кәдеге жаратылуы тиіс.

### **3. Осы құрылғымен жұмыс атқару барысындағы қауіпсіздік жөніндегі арнайы нұсқаулар**

- Бұл маникюр және педикюр жасауға арналған құрылғы жоғары тиімділікке ие болуы үшін бөлмедегі ауаның температурасы ұйғарынды мөлшерде (от +15°C градустан бастап +35°C градусқа дейін) болуы тиіс, яғни бұл құрылғы ұсынылған температуралық диапазонның шегінде +15°C –тан төмен емес және +35°C -тан жоғары емес ауа температура барысында пайдаланылуы тиіс.
- Бұл маникюр және педикюр жасауға арналған құрылғыны тек қол және аяқ саусақ тырнақтарының күтімі үшін ғана пайдаланыңыз. Бұл қол және аяқ саусақ тырнақтарының күтімі үшін пайданылатын құрылғыны қол- аяқ саусақ тырнақтарынан басқа дененің өзге бөліктерінің күтімі үшін пайдаланбаңыз.
- Сусамыр ауруына шалдыққан немесе қан айналымы бұзылған адамдарға бұл құрылғыны пайдалануға кеңес берілмейді.
- Саусақтың аясында сүйел, жара, ісік, қызару немесе ашық жара бар болса бұл құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Бұл маникюр және педикюр жасауға арналған құрылғының тырнақ егеуішілер жиынтықтық қондырмалары тозған немесе зақымданып бүлінген, сынған, яғни ақаулы болса оларды пайдалануға болмайды.

- Бұл құрылғының арнайы тырнақты жылтырату үшін пайданылатын қондырмалары өте жоғары жылдамдықпен айналып қозғалады. Бұл тырнақты жылтырату үшін пайданылатын арнайы қондырманың доңғалақшаларын тырнақтың бетіне жанастырып, тырнақтағы қатты мүйізді пластинкасының бір жерін тым ұзақ уақыт бойы өндеу, бұл тырнақтағы қатты мүйізді пластинкасымен бірге тырнақтың артын доға тәрізді жауып келіп, эпидермистің жұқа мүйізді пластинкасын, сонымен қатар, тырнақ пластинкасының астындағы жұмсақ тері бөлігін күйдіріп, сондай-ақ, тырнақтың астындағы терінің жаралануына әкеп соғуы мүмкін. Тырнақтың сыртқы бетін өнеу барысында тітіркену немесе ауыру сезімі пайда болса құралды пайдалануды тоқтатыңыз.
- Бұл тырнақты жылтырату үшін пайданылатын арнайы қондырманың доңғалақшаларын, сонымен қатар, бұл құрылғының басқа да қондырмаларын тырнақтың бетіне жанастырып, тырнақтың сыртқы бетін, яғни тырнақтағы қатты мүйізді пластинкасының бір жерін тым ұзақ уақыт бойы өндеуге немесе құрылғыны пайдалану барысында оның қондырмаларын тырнаққа жанастырған кезде қатты қысым көрсетуге тыйым салынады.
- Құрылғыдағы батарея орнатылатын бөлігіне аккумуляторлық батареяларды салған кезде, аккумуляторлық батареялардың қарама-қарсылығын қатан сақтап, оларды дұрыс қалпында орналастырып салу қажет.
- Егер құрылғы ұзақ уақыт бойы қолданылмаса, аккумуляторлық батареялардың қызмет ету мерзімін максималды уақытқа ұзарту және оның өнімділігін ұлғайту үшін батарея орнатылатын бөлігінен аккумуляторлық батареяларды ажыратып алу қажет.
- Саусақ терісінің қабынудың симптомдары, терісінің ісінуі, қызаруы болса, саусақтың терісінде сызат не күлдіреу немесе қызыл жолақ бар болса бұл құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Бұл маникюр және педикюр жасауға арналған құрылғы тек қана үйде, тұрмыстық мақсаты бойынша пайдаланылуы тиіс, яғни бұл құрылғыны ұзақ уақыт бойы үздіксіз пайдалануға болмайды, құрылғының үздіксіз жұмыс жасау уақытысы 15 минуттан аспауы қажет. Сонымен маникюр не педикюр жасау барысында, саусақ тырнақтарын өндеген кезінде әрбір 10 минуттан кейін, құрылғыны келесі қолданар алдында құрылғыдағы электр жетегін суыту үшін бірнеше минут үзіліс жасап тұру қажет.
- Бұл маникюр және педикюр жасауға арналған құрылғының алынбалы жұмыс қондырмаларын ажыратып алмас бұрын немесе оларды қайта құрылғыға орнатпас бұрын немесе құрылғының алынбалы жұмыс қондырмасын өзге алынбалы жұмыс қондырмаға алмастырмас бұрын құрылғыны әрдайым сөндіру қажет.

Бұл маникюр және педикюр жасауға арналған құрылғыны, яғни бұл құрылғының арнайы тырнақты жылтырату үшін қолданылатын қондырмасын пайдаланбас бұрын дәрігермен кеңесіңіз, егер де:

- Қол және аяқ саусақ терінің қызаруы, бөртуі, тітіркендіруі немесе қандайда бір тері ауруы, мысалы, нейродермит, теңге қотыр (псориаз) және т.б. тері аурулары болған жағдайда.
- Қан айналымы бұзылған болса, яғни қан тамырларының аурулары, сонымен қатар, көктамырларының (веналарының) аурулары болса немесе терідегі жарақаттың репарациялық жазылуы процесі бұзылған жағдайда.
- Егер де, Сізге жүрекширатқыш аппарат қойылған болса.

#### 4. Құрылғының пайдалану саласы

Бұл маникюр және педикюр жасауға арналған құрылғы қол және аяқ саусақ тырнақтарының күтімі үшін арналған.

## 5. Құрылғының сипаттамасы



1. Құрылғының алынбалы жұмыс қондырмаларын орнату үшін арналған білік
2. Жарықдиодтық көмескі жарық
3. Қуатты ажыратып қосатын Іске қосу/Сөндіру желілі тетігі және қондырмалардың айналу жылдамдығын ауыстырып қосатын “ON”/ “OFF” “ІСКЕ ҚОСУ”/ “СӨНДІРУ” тетігі
4. Қорғаныс қалпақшасы
5. Батареялар орнатылатын бөлігі
6. Құрылғыға арналған үйкек (құрылғының астына қойылатын түпқоймасы)/Құрылғының қондырмаларын сақтауға арналған бөлігі

## 6. Құрылғының жиынтықтылығы

Құрылғы.....	1 дана.
Алынбалы жұмыс қондырмалары .....	9 дана.
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық .....	1 дана.
Қызмет көрсету орталықтарының тізімі.....	1 дана.
Кепілдік талоны .....	1 дана.

## 7. Құрылғыны іске қоспас бұрын пайдалануға дайындау

**Құрылғының қоректену элементтерін - аккумуляторлық батареяларын орналастырып салу**

Бұл маникюр және педикюр жасауға арналған құрылғыны алғашқы рет пайдаланудың алдында құрылғыдағы батарея орнатылатын бөлігіне оның қоректену элементтерін-аккумуляторлық батареяларын орнату қажет.

- Құрылғыдағы батарея орнатылатын бөлігіне оның қоректену элементтерін-аккумуляторлық батареяларын орнатпас бұрын, қондырмалардың айналу жылдамдығын ауыстырып қосатын тетігі шеткі жағында, төменгі күйінде орналасып тұрғанына көз жеткізіңіз. Содан кейін құрылғыдағы батарея орнатылатын бөлігіне оның қоректену элементтерін- аккумуляторлық батареяларын орнату үшін батарея бөлігінің қақпақшасын жылжытып ашыңыз.
- Құрылғыдағы батарея орнатылатын бөлігіне құрылғының қоректену элементтерін АА тұрпаты 2 дана аккумуляторлық батареяларын орналастырып салыңыз.
- Құрылғыдағы батарея орнатылатын бөлігіне аккумуляторлық батареяларды салған кезде, аккумуляторлық батареялардың («+» ке «+» және «-» қа «-») қарама-қарсылығын қатан сақтап, оларды дұрыс қалпында орналастырып салу қажет.
- Құрылғыдағы батарея орнатылатын бөлігіне құрылғының қоректену элементтерін-аккумуляторлық батареяларын салған соң, батарея бөлігінің қақпақшасын қайтадан орнына жылжытып, батарея бөлігін жабыңыз.

**Назар аударыңыздар:** *Құрылғыдағы батарея орнатылатын бөлігіне аккумуляторлық батареяларды салған кезде, аккумуляторлық батареялардың қарама-қарсылығын қатан сақтап, оларды дұрыс қалпында орналастырып салу қажет!*

#### **Құрылғының алынбалы жұмыс қондырмаларын құрылғыға орнату/ажыратып алу**

- Бұл маникюр және педикюр жасауға арналған құрылғының алынбалы жұмыс қондырмаларын ажыратып алмас бұрын немесе оларды қайта құрылғыға орнатпас бұрын немесе құрылғының алынбалы жұмыс қондырмасын өзге алынбалы жұмыс қондырмаға алмастырмас бұрын құрылғыны әрдайым сөндіру қажет, сонымен қатар оның қуатты ажыратып қосатын Іске қосу/Сөндіру желілі тетігі және қондырмалардың айналу жылдамдығын ауыстырып қосатын Іске қосу/Сөндіру тетігі («OFF») «сөндіру» күйінде орналасып тұру қажет.
- Құрылғының білігіне қажетті қондырманы орнатыңыз.
- Құрылғының білігіне қажетті қондырманы орнатқан соң, бұл қондырманы абайлап басынқырап, ол толығымен бекітілгенше сәл қысып басыңыз.
- Содан кейін құрылғыны сәл сілкіп алыңыз, оның білігіне орнатылған қондырманың доңғалақшасы жақсылап бекітіліп тұрғанына көз жеткізіңіз.
- Құрылғының білігінен орнатылған қондырманы ажыратып алу үшін, қондырманы орнатылған білігінен абайлап жоғары қарай сәл тарту қажет.

#### **8. Құрылғыны пайдалану**

**Бұл қол және аяқ саусақ тырнақтарының күтімі үшін маникюр және педикюр жасауға арналған құрылғыны, сонымен қатар бұл құрылғының арнайы тырнақты жылтырату үшін қолданылатын қондырмасын пайдалану:**

- Бұл маникюр және педикюр жасауға арналған құрылғы арқылы қол және аяқ саусақ тырнақтарын өңдеу процедурасына қатысты шараларын жүргізу алдында қол және аяқ саусақ тырнақтарын тазарту қажет.
- Құрылғының білігіне қажетті қондырманы орнатыңыз.
- Қуатты ажыратып қосатын Іске қосу/Сөндіру желілі тетігінің көмегімен құрылғыны іске қосу үшін, сонымен қатар қондырмалардың 2 айналу жылдамдығының бірін таңдап алу үшін, қондырмалардың айналу жылдамдығын ауыстырып қосатын Іске қосу/Сөндіру тетігін төменнен жоғары қарай жылжытыңыз.
- Бұл тырнақты жылтырату үшін пайданылатын арнайы қондырманың доңғалақшаларын тырнақтың бетіне жанастырып, тырнақтың сыртқы бетін, яғни тырнақтағы қатты

мүйізді пластинкасының бір жерін тым ұзақ уақыт бойы өндеуге болмайды, сонымен қатар құрылғыны пайдалану барысында қондырманың доңғалақшаларын тырнақтың бетіне жанастырып, тырнақтың сыртқы бетін өндеп, жүргізген кезде оған қатты қысым көрсетуге тыйым салынады. Тырнақ аймағын 1-2 секунд уақыт аралығында өңдеңіз. Содан кейін өңделген аймақты тексеріңіз.

- Саусақ тырнақтарын өндеу барысында ұзақ уақытқа үзіліс жасау қажет болса немесе саусақ тырнақтарын өндеу процедурасына қатысты шараларын жүргізіп болған соң, бұл құрылғыны сөндіру қажет, ол үшін құрылғының қуатты ажыратып қосатын іске қосу/сөндіру желілі тетігін жоғарыдан төмен қарай жылжытып сөндіру қалпына орнатыңыз.

### Құрылғының алынбалы жұмыс қондырмаларын таңдаңыз:



<b>Құрылғының жиынтықтылығы:</b> құрылғының алынбалы жұмыс қондырмалары - 9 дана; құрылғының қондырмаларын сақтауға арналған түпқоймасы	<b>Құрылғыны пайдалану мақсаты                      бойынша қолдану</b>
1. Кварцты қондырмасы, орташа өлшемді.	Күстелген теріні жоюға арналған кварцты қондырмасы.
2. Кварцты қондырмасы, ірі өлшемді.	Күстелген теріні жоюға арналған кварцты қондырмасы.
3. Тырнақты тегістеу үшін қолданылатын қондырма -дискі.	Педикюр жасауға арналған қондырмасы, бұл қондырманы тырнақтағы қатты мүйізді пластинкасының үлкен аймағын өндеу үшін қолданыңыз.
4. Керамикалық дискі, тырнақты тегістеу үшін қолданылатын қондырмасы.	Педикюр жасауға арналған қондырмасы, бұл қондырманы тырнақтағы қатты мүйізді пластинкасының үлкен аймағын өндеу үшін қолданыңыз.
5. «Алмаз» конусты фреза қондырмасы, ірі өлшемді.	Тырнақ буылтықтарын өндеу үшін қолданылатын қондырмасы.
6. Барабанша егеуқұм - қондырмасы.	Күстелген теріні алғашқы өндеу үшін қолданылатын қондырмасы.
7. Қалыңтүкті конусты қондырмасы.	Тырнақтағы қатты мүйізді пластинкасын (сыртқы бетін) соңғы рет тегістеу үшін қолданылатын қондырмасы.
8. Цилиндрлі керамикалық қондырмасы.	Тырнақтағы қатты мүйізді пластинкасының жиегін өндеу үшін қолданылатын қондырмасы.
9.«Алмаз» конусты фреза қондырмасы, шағын өлшемді.	Көбекірген тырнақтарды және сірқабықтарды алып тастау үшін қолданылатын қондырмасы.



## **9. Тазарту және күтім**

- Бұл маникюр және педикюр жасауға арналған құрылғыны тазартпас бұрын және құрылғының алынбалы жұмыс қондырмаларын тазарту үшін ажыратып алмас бұрын немесе күтім шараларын жүргізу алдында құрылғыны әрдайым сөндіру қажет.
- Бұл маникюр және педикюр жасауға арналған құрылғының сыртын шаңнан тазартыңыз, әсіресе құрылғының білігінде жиналған шаңды қағаз сүлгімен сүртіп шығу қажет.
- Сонымен қатар, бұл құрылғының алынбалы жұмыс қондырмаларында жиналған шаңды қағаз сүлгімен сүртіп шығу қажет.
- Бұл маникюр және педикюр жасауға арналған құрылғыны ешбір жағдайда суға немесе басқа сұйықтықтарға батырып салуға мүлдем болмайды.

## **10. Құрылғыны сақтау жөніндегі ережелер**

Электрлі құралдар қоршаған ауа температурасы плюс 40°C -тан аспайтын және салыстырмалы ылғалдығы 70%-дан жоғары емес, қышқылды және электрлі құралдар материалдарына теріс әсер ететін өзге де будың, шаңның болмауы жағдайында жабық, құрғақ әрі таза бөлмежайда сақталуы тиіс.

## **11. Құрылғыны тасымалдау жөніндегі ережелер**

Электрлі құрылғыларды тасымалданатын нақты бір көлік түрінде әрекет ететін жүкті тасымалдау және жүк тиеу-түсіру жұмыстарын қамтамасыз ететін жүкті тасымалдау ережелеріне сәйкес жабық көлік құралдарының кез келген түрінде тасымалдайды. Құрылғыны тасымалдау барысында түпнұсқалық зауыттық орама мен қаптама қорабын пайдаланыңыз.

Құрылғыларды тасымалдау барысында оларды тікелей механикалық бүлінулерден, қызудан, оған тіке күн сәулесінің, атмосфералық жауын-шашындардың түсуінен, ылғал мен агрессивті жемірлі орталар әсер етуінен қорғау шарттары қамтамасыз етілуі керек, сондай-ақ, құрылғылардың бұзылу қаупін туғызатын себептерін болдырмау үшін жоғарыда аталған әсерлердің кездейсоқ тигізу мүмкіндігін болдырмауы керек.

## **12. Бұл құрылғыны тауар ретінде өткізу жөніндегі ережелер**

Бұл құрылғыны тауар ретінде өткізу жөніндегі ережелері белгіленген емес.

## **13. Жарамсыз деп табылған тұрмыстық электрлік құрылғылар мен техникалық бұйымдарды кәдеге жарату жөніндегі талаптар**

Жарамсыз деп табылған тұрмыстық электрлік құрылғылар мен техникалық бұйымдарды кәдеге жарату барысында пайда болатын қатты тұрмыстық қалдықтар белгіленген тәртіппен және салалық нормативті құжаттары бойынша көзделген қолданыстағы ережелер мен нормаларға сәйкес, соның ішінде «Өндіріс пен тұтыну қалдықтарын орналастыру мен залалсыздандыру бойынша гигиеналық талаптар» Санитарлық-эпидемиологиялық ережелер мен нормаларға 2.1.7.1322-03 сәйкес кәдеге жарату үшін міндетті түрде жиналуы тиіс.

## 14. Ақауларды іздестіру және оларды жою тәсілдері

Ақауларға қатысты мәселелердің сипаттамасы	Ақаудың мүмкін болу себебі	Жою тәсілдері
Құрылғы іске қосылмайды (жұмыс істемей тұр).	<ul style="list-style-type: none"> <li>Құрылғыға қоректену элементтері-аккумуляторлық батареялар дұрыс салынбаған шығар, тексеріңіз.</li> <li>Аккумуляторлық батареялардың заряды таусылып біткен шығар, тексеріңіз.</li> </ul>	<p>Құрылғыдан оның қоректену элементтерін- аккумуляторлық батареяларын шығарып алыңыз да, содан кейін қоректену элементтерінің(аккумуляторлық батареялардың) қарама-қарсылығын қатан сақтап, оларды дұрыс қалпында құрылғыға қайтадан орналастырып салыңыз.</p> <p>Аккумуляторлық батареялардың заряды таусылып біткен жағдайда, оларды жаңа аккумуляторлық батареяларға алмастырыңыз.</p>
Құрылғының қондырмалары тым баяу жылдамдықпен қозғалады, яғни қондырмалардың айналу жылдамдығы өте төмен.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Құрылғыға қоректену элементтері-аккумуляторлық батареялар дұрыс салынбаған шығар, тексеріңіз.</li> <li>Аккумуляторлық батареялардың заряды жеткіліксіз, яғни құрылғының қоректену элементтерінің қуаттылығы жеткіліксіз.</li> </ul>	<p>Құрылғыдан оның қоректену элементтерін- аккумуляторлық батареяларын шығарып алыңыз да, содан кейін қоректену элементтерінің(аккумуляторлық батареялардың) қарама-қарсылығын қатан сақтап, оларды дұрыс қалпында құрылғыға қайтадан орналастырып салыңыз.</p> <p>Аккумуляторлық батареялардың заряды таусылып біткен жағдайда, оларды жаңа аккумуляторлық батареяларға алмастырыңыз.</p>

## 15. Техникалық сипаттамалары

Құрылғының қоректену элементтері - АА тұрпаты 1,5VDC 2 данадағы аккумуляторлық батареялар.

Құрылғының жұмыс уақытысы бір батарея жиынтығында қолданылатын қоректену элементтерінің қуат мөлшеріне тура байланысты.

**Ескертпе:** Өзгерістер мен жетілдіруді енгізудің ұдайы үрдісінің орын алуынан, нұсқаулық пен бұйымның арасында қандай да бір айырмашлық байқалуы мүмкін. Өндіруші, тұтынушының бұған назар аударатынына үлкен үміт артады.

## **16. Сертификаттау жөніндегі ақпарат**

Құрылғы РФ нормативті құжаттарына сәйкестікке сертификатталған.

- Сәйкестік Сертификатының тіркеу нөмірі № TC RUC-US.ЭС01.В.00221 сериялық нөмірі RU № 0534587
- Қолданылу мерзімі: 24.05.2017 мерзімінен бастап 23.05.2018 мерзіміне дейін жарамды.
- Берілген: Өнімді сертификаттау жөніндегі органы Жауапкершілігі шектеулі қоғам «ЭнергоСС».
- Мекенжайы: Ресей Федерациясы, 117556, Мәскеу қаласы, Варшавское тас жолы, 70-үй, 2-корпус, 2-кеңсе.

Құрылғының құрылымы «Төмен вольтты құрылғы қауіпсіздігі жөнінде» TP TC 004/2011, сондай-ақ «Техникалық құралдардың электрлі-магнитті сәйкестігі» TP TC 020/2011 талаптарына сәйкес келеді.



**Бұйымның есептік жарамдылық мерзімі:**

3 жыл.

**Кепілдік мерзімі:**

1 жыл сатып алған күннен бастап санағанда.

**Өндіруші:**

**TEXTONCORPORATIONLLC - «ТЕКСТОНКОРПОРЕЙШН» ЖШҚ**

160 Greentree Drive, Suite 101, City Dover, Country of Kent, State of Delaware 19904, United States of America.

160 Гринтри Драйв, 101 бөлмежайы, Дувр қаласы, Кент округі, Делавэр Штаты, 19904, Америка Құрама Штаттары.

Құрылғының өңделіп шығарылған күні мен жылы жөніндегі ақпарат құрылғының сыртындағы техникалық паспортында көрсетілген.

## 17. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕ

**Бұйым: Маникюр және педикюр жасауға арналған тырнақ егеуішілердің жиынтықтығы**

**Модель: PNF 1009**

Бұл кепілдік әрекеттегі заңдылықпен бекітілген тұтынушының құқығына қосымша ретінде өндірушімен берілген, және тұтынушының құқығын еш шектемейді.

Бұл кепілдік бұйымды сатып алған күннен 12 ай бойына әрекетте болады, және материалдар мен жұмыс істеуіне байланысты ақаулар табылған жағдайда кепілдік қызмет көрсетуді білдіреді. Бұл жағдайда тұтынушы басқасын қоса алғанда, бұйымды тегін жөндеуге құқықты. Бұл кепілдік келесі шарттарды сақтағанда, жарамды:

1. Бұйым тек қана тұрмыстық қажеттіліктерге пайдалану үшін сатып алынуы тиіс. Бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа, қауіпсіздік бойынша ережелер мен талаптарды сақтай отырып, пайдаланылуы тиіс.
2. Өндірушінің міндеттемесін осы кепілдік бойынша сатушылар – өндірушінің уәкілетті дилерлері және ресми қызмет көрсететін (қызмет көрсету) орталықтар орындайды. Бұл кепілдік өндіруші құзырлық бермеген сатушылардан сатып алынған бұйымдарға таралмайды, олар тұтынушы алдында заңға сәйкес, өздігінен жауап береді.
3. Бұл кепілдік келесі жәйттердің нәтижесінде пайда болған ақауларды жөндеуге, сонымен қатар құрылғының қандай да бір сыртқы қабатының өзгерістері байқалған жағдайда таралмайды, егер де:
  - Химиялық, механикалық немесе өзге де әсер етулер, құрт-құмырсқа немесе шыбын-шіркей секілді бөгде заттардың бұйымның ішіне түсіп кетуі, сұйықтық төгілген жағдайда;
  - Бұйымды тікелей мақсаты бойынша емес, дұрыс пайдаланбағанда, оның жиынтықтығына кірмейтін, қосымша керек-жарақтарын пайдаланғанда, сондай-ақ, бұйымды техника қауіпсіздігі ережелері мен талаптарын бұза отырып, орнатқанда және пайдаланғанда;
  - Құрылғыны қалыпты пайдалану салдарынан пайда болған сыртқы өзгерістер байқалса, сондай-ақ, құрылғының функционалдық қасиетіне әсер тигізбейтін, қалыпты түрде тозған жағдайда: құралдың ішкі және сыртқы қабатының механикалық бүлінуі (металдың ішіне майысу, сызаттың түсуі, сыртқы түс түрінің өзгеруі не тіпті жоғалуы немесе қажалып бүлінуі), металл түсінің қалыпты өзгеруі, сондай-ақ, құрылғының метал бетінде құбылмалы немесе қара дақтардың пайда болуы, сонымен қатар, құрылғының жабыны бүлінген жерлеінде тоттанудың салдарынан металлдың бұзылуы, яғни металдың бетінде тотқа қарсы жабыны жоқ және жабыны бар жерлерінде коррозияның орын алуы салдарынан зақымдалған болса;
  - Жарамдылық мерзімі шектеулі әрлеу бөлшектері және шам, батареялар, қоқыс жинауға арналған сыйымдылықтар, белдіктер, қылшақтар, қорғаныс экрандары тозған жағдайда, сондай-ақ басқа да бұйымдарды, олардың пайдалану мерзімі шектеулі болған жағдайда;
  - Авторландырылған (өкілетті) қызмет көрсету орталықтар болып табылмайтын\*, тұлғалар немесе фирмалар өндірген бұйымдардың жөндеуі;
4. Бұл кепілдік тек талонның түпнұсқасымен, сатушы берген тауарлы чектің түпнұсқасымен және ақауы табылған бұйыммен бірге көрсеткенде ғана жарамды болмақ.
5. Бұл кепілдік тек қана жеке тұрмыстық қажеттілік үшін пайдаланылатын бұйымдарға ғана жарамды, және коммерциялық, өнеркәсіптік немесе кәсіби мақсатта қолданылатын бұйымдарға таралмайды.

POLARIS бұйымдарына кепілдік қызмет көрсету мәселелері бойынша Өзіңіздің жергілікті POLARIS ресми сатушыңызға хабарласыңыз.

\* Авторландырылған (өкілетті) сервистік орталықтардың мекен-жайлары Компания сайтында: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)